

fondazione  
**mcr**

Fondazione Museo Civico di Rovereto  
organizza

TRENTINO

# 25<sup>a</sup> Rassegna Internazionale del Cinema Archeologico

ROVERETO 7 - 11 OTTOBRE 2014







**Martedì 7 ottobre pomeriggio**  
Auditorium "F. Melotti" h. 15.00-19.00

**La città invisibile - frammenti di Trieste romana**

Nazione: Italia - Regia: Giorgio Gregorio

**Siracusa 3D reborn**

**Siracusa 3D reborn**

Nazione: Italia - Regia: Francesco Gabellone

**Tauchgang in die Vergangenheit**

**- Pavlopetri**

**Pavlopetri. Un tuffo nel passato**

Nazione: Inghilterra - Regia: Paul Olding

**Prehistoric hunter**

**Cacciatori preistorici**

Nazione: Polonia - Regia: Katarzyna Barska e Witold Migal

**Barco fenicio Mazarrón 2**

**L'imbarcazione fenicia Mazarrón 2**

Nazione: Spagna - Regia: Diego Bravo López

**h. 17.45 CONVERSAZIONI**

**L'archeologia nell'occhio del ciclone.**

**Alla riscoperta di valori antichi**

**nel mezzo di un conflitto moderno**

Giorgio Buccellati, Marilyn Kelly-Buccellati,

Federico Buccellati

**Archeologi. Direttori del progetto**

**di ricerca e scavo di Mozan-Urkesh (Siria)**

**University of California, Los Angeles**

**e Goethe Universitaet Frankfurt am Main,**

**Institut für Wissenschaften Archäologische**

**Martedì 7 ottobre sera**

Auditorium "F. Melotti" h. 20.45-23.30

**La Chine antique. Episode 1:**

**La dynastie disparue**

**La Cina antica. Episodio 1:**

**La dinastia scomparsa**

Nazione: Francia - Regia: Serge Tigner

**Stori Tumbuna: ancestor's tales**

**Stori Tumbuna: i racconti degli antenati**

Nazione: Nuova Zelanda - Regia: Paul Wolffram

**Mercoledì 8 ottobre mattina**

Auditorium "F. Melotti" h. 10.00-12.30

**Nuovi orizzonti - Myanmar**

Nazione: Italia - Regia: Isabella Astengo

**13 wonders of Macedonia**

**Tredici meraviglie dalla Macedonia**

Nazione: Macedonia - Regia: Ivo Jankoski

**La vérité sur les templiers**

**La verità sui templari**

Nazione: Francia - Regia: Stéphane Begoin

e Mathieu Pradinaud

**Le rocce dei Camuni**

Nazione: Italia - Regia: Eugenio Farioli Vecchioli

**L'isola delle Torri**

Nazione: Italia - Regia: Gianni Alvito

**La Donna a Pompei**

Nazione: Italia - Regia: Oreste Tartaglione

**Mercoledì 8 ottobre pomeriggio**

Auditorium "F. Melotti" h. 15.00-19.00

**Waters under Earth**

**Acqua sotto la terra**

Nazione: Malta - Regia: Michael Bonello

**Lihast ja luust (Of flesh and bone)**

**Di carne e ossa**

Nazione: Estonia - Regia: Anna Hints

**Le Sarcophage glacé de Mongolie**

**(Warlords of the frozen steppes)**

**I dominatori delle gelide steppe**

Nazione: Francia - Regia: Cédric Robion

**h. 18.00 CONVERSAZIONI**

**Basilicata sconosciuta:**

**la città romana di Grumentum**

Attilio Mastrocinque

**Storico. Professore ordinario di Storia**

**romana, Università degli Studi di Verona**

**Mercoledì 8 ottobre sera**

Auditorium "F. Melotti" h. 20.45-23.30

**Le vin des terres Lyonnaises**

**Il vino delle terre Lionesi**

Nazione: Francia - Regia: David Geffroy

**Miasto zatopionych bogów**

**/city of the sunken gods**

**La città degli dei sommersi**

Nazione: Polonia - Regia: Zdzislaw Cozac

**Unburying the past**

**Il passato che si svela**

Nazione: Malesia - Regia: Harun Rahman

**Giovedì 9 ottobre mattina**

Auditorium "F. Melotti" h. 10.00-12.30

**Guam: the ocean oasis**

**Guam: l'oasi dell'oceano**

Nazione: USA - Regia: Teal Greyhavens

**Milenario Peru: la historia inexplorada**

**Il Perù millenario: una storia inesplorata**

Nazione: Spagna - Regia: José Manuel Novoa

**L'exil des Juifs - entre mythe et histoire**

**L'esilio degli Ebrei - tra mito e storia**

**(non in concorso)**

Nazione: Francia - Regia: Ilan Ziv

**Giovedì 9 ottobre pomeriggio**

Auditorium "F. Melotti" h. 15.00-19.00

**Lapis specularis, la luminosa**

**trasparenza del gesso**

Nazione: Italia - Regia: Demaria Danilo

**Alexandre le Grand, le Macédonien**

**Alessandro il Grande, il Macedone**

Nazione: Francia - Regia: Bernard Soie

**Les films du Louvre:**

**civilisation et archéologie**

**La Maison au Dauphin**

**La Casa del Delfino**

Nazione: Francia - Regia: Hubert Naudeix

e Mathilde Bejanin

**"Genesi" La Dea di Morgantina**

Nazione: Italia - Regia: Fabrizio Lunetta

**L'invention de l'Occident - La Bible**

**d'Alexandrie**

**L'invenzione dell'Occidente - La Bibbia**

**di Alessandria**

Nazione: Francia - Regia: Pierre Henry Salfati

**h. 17.45 CONVERSAZIONE**

**Archeologia del giudaismo in Europa:**

**un nuovo campo di ricerca**

Paul Salmona

**Direttore del Musée d'art et d'histoire**

**du Judaïsme di Parigi**

**Giovedì 9 ottobre sera**

Auditorium "F. Melotti" h. 20.45-23.30

**Angkor redécouvert**

**La riscoperta di Angkor**

Nazione: Francia - Regia: Frédéric Wilner

**Time machine**

**La macchina del tempo**

Nazione: Italia - Regia: Filip Milenkovic

**Voyage archéologique en Corrèze,**

**dans les sanctuaries et mausolées**

**Viaggio archeologico nei santuari**

**e nei mausolei della Corrèze**

Nazione: Francia - Regia: David Geffroy

**Venerdì 10 ottobre mattina**

Auditorium "F. Melotti" h. 10.00-12.30

**La Chine antique. Episode 2:**

**Grandeure et décadence des Shang**

**La Cina antica. Episodio 2:**

**Grandezza e decadenza degli Shang**

Nazione: Francia - Regia: Serge Tigner

**Zolf Abad, Diar Khamosh**

Nazione: Iran - Regia: Sima Ibrahimi

**Il viaggio alla miniera di smeraldi**

**di Cleopatra**

Nazione: Italia - Regia: Alfredo

e Angelo Castiglioni

**Storie dalla sabbia.**

**La Libia di Antonino Di Vita**

Nazione: Italia - Regia: Lorenzo Daniele

**Venerdì 10 ottobre pomeriggio**

Auditorium "F. Melotti" h. 15.00-19.00

**Le secret du trésor de Bassas da India**

**Il segreto del tesoro a Bassas de India**

Nazione: Francia - Regia: Karel Prokop

**Une folie de Néron**

**Una follia di Nerone**

Nazione: Francia - Regia: Paul Rambaud

**Il tempio dei giganti**

**- L'Olympieion di Akragas**

Nazione: Italia - Regia: Franco Viviani

**Building Pharaoh's Chariot**

**Costruzione del carro dei Faraoni**

Nazione: USA - Regia: Martin O'Collins

**h. 17.45 CONVERSAZIONI**

**Lavorare ai confini del mondo:**

**la missione italiana a Umm al-Dabadib**

**(Oasi di Kharga, Egitto)**

Corinna Rossi

**Architetto ed egittologa, direttrice**

**della missione archeologica di Umm**

**al-Dabadib (Oasi di Kharga, Egitto)**

**del MUSA (Musei delle Scienze Agrarie),**

**Università degli Studi di Napoli "Federico II"**

**Venerdì 10 ottobre sera**

Auditorium "F. Melotti" h. 20.45 - 23.30

**Dance of the Maize God**

**La danza dei dio del mais**

Nazione: USA - Regia: David Lebrun

**Agave is life**

**L'agave è vita**

Nazione: USA - Regia: David Brown

e Meredith Dreiss

**Sabato 11 ottobre mattina**

Auditorium "F. Melotti" h. 10.00-12.30

**Klänge Der Steinzeit**

**Suoni dalla preistoria**

Nazione: Austria - Regia: Petrus van der Let

e Martin Luksan

**The lost sound**

**Il suono perduto**

Nazione: Italia - Regia: Elena A. Negrioli

**h. 11.15 CONVERSAZIONI**

**La musica perduta degli Etruschi:**

**un'indagine sull'"oboe" etrusco**

Simona Rafanelli

**Archeologa. Direttrice del museo**

**archeologico "Isidoro Falchi" di Vetulonia**

Stefano "Cocco" Cantini

**Sassofonista e musicista Jazz**

**Sabato 11 ottobre pomeriggio**

Auditorium "F. Melotti" h. 15.00-19.00

**Easter Island: mysteries of a lost world**

**L'isola di Pasqua: il mistero**

**di un mondo perduto**

Nazione: Scozia - Regia: Spike Geillinger

**La Chine antique. Episode 3:**

**Le premier empereur**

**La Cina antica. Episodio 3:**

**Il primo imperatore**

Nazione: Francia - Regia: Serge Tigner

**h. 17.30 CONVERSAZIONI**

**Archeologia, paesaggi, società: le sfide**

**dell'innovazione. Patrimoni archeologici**

**tra conservazione e innovazione**

Massimo Bray - Già Ministro

**dei Beni e delle Attività Culturali**

**Giuliano Volpe - Professore di Archeologia,**

**rettore emerito dell'Università di Foggia.**

**Presidente del Consiglio Superiore per**

**i Beni Culturali e Paesaggistici del MiBACT**



**Sabato 11 ottobre sera**

Auditorium "F. Melotti" h. 21.00

**La musica perduta degli Etruschi:**

**prove di musica etrusca**

Stefano "Cocco" Cantini

**Sassofonista e musicista jazz, ha suonato con**

**Ray Charles, Phil Collins, Michel Petrucciani,**

**Chet Baker, Dave Holland, Enrico Rava, Billy**

**Cobham, Ares Tavolazzi e Paolo Fresu**

Simona Rafanelli

**Archeologa. Direttrice del museo archeologico**

**"Isidoro Falchi" di Vetulonia**

**Cerimonia di premiazione**

**Proiezione film più gradito al pubblico**

**con premio "Città di Rovereto-**

**Archeologia Viva"**

**Domenica 12 ottobre**

h. 15.00-18.00

**Proiezioni**

**Sala Convegni "Fortunato Zeni" Fondazione**

**Museo Civico, Borgo Santa Caterina**

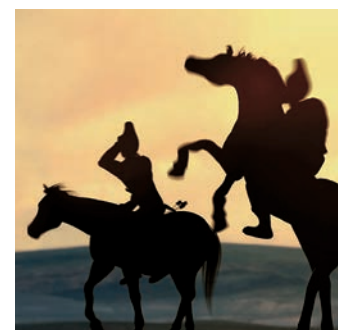
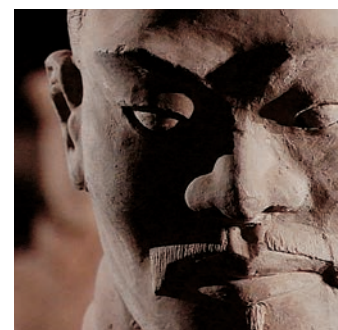
**Les films du Louvre**

premiati in varie edizioni della Rassegna

**Les Hommes oubliés de la Vallée des Rios,**

**Les derniers jours de Zeugma,**

**Il était une fois la Mésopotamie**







# percorso arte e archeologia

Sala convegni MART

**Martedì 7 ottobre**  
h. 10.00-12.30

**Le génie Magdalénien**  
Il genio magdaleniano

Nazione: Francia - Regia: Philippe Plailly

**Les hommes de la Préhistoire:**

**Homo Sapiens, l'artista**  
Gli uomini della Preistoria:

**Homo Sapiens, l'artista**

Nazione: Francia - Regia: Agnès Molia  
e Antoine Laugier

**Le dernier regard**

L'ultimo sguardo

Nazione: Francia - Regia: Alain Jaubert

**Le pitture murali di Cuma**

Nazione: Italia/Francia - Regia: Fulvio Iannucci

**La storia dipinta**

Nazione: Italia - Regia: Sandro Bartolozzi

**Villa Giulia in 9 percorsi: Da non perdere**

Nazione: Italia - Regia: Franco Viviani

**Mercoledì 8 ottobre**

h. 10.00-12.30

**Les cathédrales dévoilées**

Le cattedrali svelate

Nazione: USA - Regia: Gary Glassman

**Le Scribe qui dessine**

Lo Scriba che dipinge

Nazione: Francia - Regia: Bernard George

**Les films du Louvre:**

*civilisation et archéologie*

**Il restauro della statua**  
**di Caligola in trono**

Nazione: Italia - Regia: Maurizio Marchetti

**Giovedì 9 ottobre**

h. 10.00-12.30

**Villa Giulia in 9 percorsi: Santuari**

Nazione: Italia - Regia: Franco Viviani

**Die Restaurierung des Löwenmenschen**

Il restauro dell'Uomo-leone

Nazione: Germania - Regia: Uwe Krüger

**Bolsena, Poggio Moscini - I restauri**

della "Sala E" della Domus delle pitture

Nazione: Italia - Regia: Chiara Cecchini

e Arianna Moncini

**Éclats d'Islam - Le tapis de Cracovie**

Schegge d'Islam - Il tappeto di Cracovia

Nazione: Francia - Regia: Valéry Gaillard

**Les films du Louvre:**

*civilisation et archéologie*

**"Alla stanga". Storia di un restauro**

Nazione: Italia - Regia: Lodovici Serena

**Cypriot medieval glazed pottery**

La ceramica medievale

invetriata di Cipro

Nazione: Cipro - Regia: Paschalis Papapetrou

# percorso scienza e archeologia

Sala convegni "Fortunato Zeni" Fondazione Museo Civico  
Borgo Santa Caterina 41, Rovereto

Sala presso Muse, Trento

**Martedì 7 ottobre**

h. 10.00-12.30

**Deadly science**

Scienza "mortale"

Nazione: Germania - Regia: Jens Monath

**Prehistoric hunter**

Cacciatori preistorici

Nazione: Polonia - Regia: Katarzyna Barska  
e Witold Migal

**Les hommes de la Préhistoire:**

**Homo Sapiens, l'artista**

Gli uomini della Preistoria:

**Homo Sapiens, l'artista**

Nazione: Francia - Regia: Agnès Molia  
e Antoine Laugier

**Time machine**

Nazione: Italia - Regia: Filip Milenkovic

**Face to face with our ancestors**

Faccia a faccia con i nostri antenati

Nazione: Francia - Regia: Philippe Plailly

**Mercoledì 8 ottobre**

h. 10.00-12.30

**Vivre avec la Terre - Living with Earth**

Vivere con la Terra

Nazione: Canada - Regia: Julie Perron

**Mastodontes, l'énigme des Titans**

de l'Age de Glace

Mastodonte, l'enigma dei titani

dell'era glaciale

Nazione: Francia - Regia: Isabelle Gendre

**Arqueólogos**

Nazione: Ecuador/Francia - Regia: Álvaro Muriel

**Peintures sans en lumière**

Pitture senza luce

Nazione: Francia - Regia: Luc Ronat

**Khemet**

Nazione: Germania/USA - Regia: Alan J. Bullock

**Giovedì 9 ottobre**

h. 10.00-12.30

**Au temps des Gaulois: le forgeron**

Al tempo dei Galli: i fabbri

Nazione: Francia - Regia: Agnès Molia  
e Antoine Laugier

**Il Popolo dei Laghi. Le palafitte**

del Garda patrimonio dell'umanità

Nazione: Italia - Regia: Eugenio Farioli Vecchioli

**Frammenti di memoria ricostruiti -**

**il sepolcro Etrusco di Sigliano Scienza**

Nazione: Italia - Regia: Marco Callieri

**À l'époque des Francs: le paysan**

All'epoca dei Franchi: il contadino

Nazione: Francia - Regia: Agnès Molia  
e Antoine Laugier

**Barco fenicio Mazarrón 2**

L'imbarcazione fenicia Mazarrón 2

Nazione: Spagna - Regia: Diego Bravo López

**Venerdì 10 ottobre**

h. 10.00-12.30

**The 2000 Year-Old computer**

Il computer antico di 2000 anni

Nazione: Regno Unito - Regia: Mike Beckham

**The lost sound**

Il suono perduto

Nazione: Italia - Regia: Elena A. Negrioli

**Une pirogue médiévale en Picardie**

Una piroga medioevale in Picardia

Nazione: Francia - Regia: Thibaut Martin

**Il tempio dei giganti**

- L'Olympieion di Akragas

Nazione: Italia - Regia: Franco Viviani

